

# EL PUEBLO

ÓRGANO GENUINO DE LA LOCALIDAD

MARIO T. CABRERA

REDACTOR

ADMINISTRACION

FLORIDA 58

GABRIEL CABRERA

ADMINISTRADOR

Los artículos de interés general se publicarán gratis, y los avisos y solicitudes se reciben á juicio de la Redacción.

Suscripción mensual..... \$ 0.24

Número suelto..... > 0.08

Por un semestre..... > 1.20

Cuatro números forman el mes

## EL PUEBLO

### ¡HAY QUE MORALIZAR!

Seríamos unos ingratos si á sabiendas cometiéramos el error de dejar pasar insensible ante nuestra vista algo, que desde la cumbre del vicio lo vemos venir rodando como un torrente por el camino de la perdición.

Desgraciado de aquel sér viviente que se agita en la monotonía de una vida pura y esencialmente material; desgraciado mil veces de aquél, lo repetimos, que el denso velo de la ignorancia ó la maldición de un destino incierto, le hace concebir que el porvenir es algo que no debe preocupar lo más leve al pensamiento en el transcurso tranquilo y descuidado de esas existencias que propiamente se maldicen!...

Nace el hombre è ignorando siempre desde la cuna el destino que el Sér Supremo le depara, pero sabiendo siempre que está predestinado á vagar en el sendero siempre escabroso de la vida efímera, desde la más encumbrada posición social del monarca hasta el último grado que constituye la condición humana,—es desgraciado, sí, pero indigno de compasión aquél que olvida el designio de su sér para aventurarse á las expansiones de una vida holgazana, de una vida abandonada, que concluye por provocar por doquiera el tedio y la desconfianza pública!

Quizás no haya cosa que degrade más al hombre que, necesitando perentoria é infaliblemente del fruto de su trabajo, huya como desprovisto de verse ennoblecido por éste, para dejar engendrar conscientemente en su sér todas esas denigrantes costumbres que nacen de la desocupación y el abandono.

Estos pueblos chicos, estas poblaciones pequeñas, estas comarcas tranquilas, ubicadas en zonas

productivas y campañas florecientes, debían ser siempre un torbellino de actividad, de movimiento y de bullicio,—donde todos sus moradores debían rendir tributo al trabajo, que de todas las causas quizás sea la más noble y más fecunda; y considerarnos todos como la agrupación del conjunto de una sola familia, y tendiendo siempre á consolidar cada vez más el afecto mutuo y la estimación recíproca que debería siempre reinar.

Por eso sentimos heridas las fibras de nuestro sentimiento cuando contemplamos en alguien el columbramiento de un mañana oscurísimo, y preveemos el fin desconsolador de alguna existencia que la vemos avanzar á paso presuroso por la senda más sombría, más llena de decepciones y más extraviada....

De un mal previsto y atajado á tiempo ya no degeneran consecuencias tan desagradables, por eso, si padres fuéramos, diríamos muy quedo al oído de algunos de nuestros jóvenes y con la intención noble de remorderles la conciencia: detente, vas mal, ese rumbo que llevas es incierto y nebuloso, él, sólo podrá arrastrarte, como consecuencia final y triste, al vicio horroroso de la vagancia,—detente, que estás á tiempo,—piensa un momento en dónde te colocará esa vida que llevas, y si desgraciadamente te conduce á la vagancia, dime: ¿no es ella el más sangriento atentado contra la cultura y la sociedad y el retroceso más feaciente en los progresos siempre anhelosos de la civilización?... Y convencidos, sin duda, de cuán grande es esta razón, ellos mismos serían los primeros en exclamar:

¡Hay que moralizar!...

### LA BANDA POPULAR

Al terminar el extenso artículo que escribimos en el número anterior sobre el estado actual y las vicisitudes de nuestra filarmónica, llegamos á evidenciar que su estado, aparte de ser decadente, es fragilísimo.

En consecuencia, evidenciadas como están las reflexiones que anteceden, suponiendo este artículo la continuación del otro, vamos á emitir una idea por si los señores de la Comisión Directiva la consideran oportuna y apropiada.

Ellos mismos no han de desconocer, por cierto, el estado de desaliento que reina en la Banda, como tampoco desconocerán que en la mente de más de uno, empieza á vislumbrarse con celajes de *verdad*, el presentimiento de que á ese paso la Banda da señalados síntomas de corta existencia.

Si acaeciera esto último, el hecho sería muy lamentable, por cuanto que la Banda de Música es un factor de gran importancia en nuestra vida social y lo mucho que son agradecidos sus servicios en la estación de la Primavera, que pronto viene.

Estudiando el punto observamos dos faces en el asunto: una es la base económica, que casi puede decirse, la base primordial, y otra es la base administrativa ó sea la que incumbe á la dirección.

Pero, dejemos la parte económica para otro artículo y dediquemos alguna atención á los demás factores que en conjunto constituyen una función regular en la marcha de la Banda.

Se impone necesariamente, ante todo, una reacción de fuerza en el espíritu de la Comisión Directiva, para contrarrestar la acción de los enemigos que desgraciadamente tiene en esta localidad la Banda Popular.

Es una gran fatalidad que siendo tan pocos los que componemos este pueblo, seamos tan mal avenidos: cuando no teníamos la Banda, pedíamos á voz en cuello su pronta reorganización; hoy que la tenemos y que con muy pocos esfuerzos podemos vigorizar la base de su estabilidad, hay quien no la quiere; entonces,—¿quién nos entiende?

Debemos ser sensatos y aspirar á aquello que esté por encima del nivel de las pasiones personales para dar razón á lo que constituye un beneficio común.

La Comisión Directiva debe enmudecer ante esas voces extraviadas que se levantan sin razón ni justicia, desde que ellas contravienen abiertamente un hecho cuya importancia está justificada de por sí.

Cualquier sociedad, cualquier institución, sin excepción de clase ni gerarquía, y sólo para garantizar su funcionamiento recto y estricto, debe estar regida por reglamentos internos, porque ese es el medio



más eficiente para evitar que en ningún caso dudoso, impere, con violación manifiesta del derecho, la razón y el buen sentido común, el capricho ó la voluntad de uno de los componentes de esas agrupaciones sociales, — queremos decir, que entre la Comisión Directiva, el profesor de la Banda y los músicos, debería necesariamente existir un reglamento ó estatutos, que no hay duda sería de gran importancia y contribuiría eficazmente al cumplimiento perfecto entre unos y otros.

Y en segundo lugar, entendemos que la Comisión Directiva debía desplegar un poco de actividad en el sentido de hacer que ingresen en la Banda algunos músicos más — pero, entiendan bien, no arrancar niños de la cuna para llevarlos á las filas de la Banda, porque el concurso que éstos puedan aportar á ella, no trasciende de la nada. Jóvenes ya de alguna edad, son los que se precisarían, quienes aceptarían gustosos el ofrecimiento (nos consta) si fuesen en tal sentido invitados por dicha Comisión.

Quizás la Comisión no ha previsto que en la localidad hay jóvenes que con muy poca preparación podrían entrar á ejercer esas funciones á la par de los demás; y de esa manera, el mejoramiento en la Banda sería pronto y notable, desde que, otra sería la proporción en la cantidad numérica de músicos, — cosa que muy tarde podrá conseguirse con ese tiempo que inoficiosamente emplea el señor maestro enseñando *semi-fusas*, á fuerza de afanes y fatigas á quienes antes, mucho antes que la música, debía enseñárseles á decir *papá y mamá!*

Eso sería bueno si la Banda estuviera en otras condiciones, pero no en la situación álgida en que vive: ó ser ó no ser, ó la Banda es una Banda ó deja de ser un fragmento de Banda.

Así opinamos nosotros y una parte de los vecinos del pueblo. En otro número apuntaremos las últimas consideraciones que nos sugieren al respecto.

## Perspectiva de "El Pueblo"

Respondiendo á la impresión agradable que nos ha producido la aceptación inesperada que ha tenido nuestra humilde hoja, hemos resuelto no trepidar en anunciar á nuestros favorecedores, que muy pronto introduciremos en EL PUEBLO señalados adelantos.

Circunstancias nada fáciles de prever, pero que son susceptibles de su producimiento, nos obligaron á editar un periódico de tan chico formato, contraviniendo así el intento de nuestra mente.

Nuestro primer propósito fué hacer un periódico que constara

de seis páginas de las dimensiones de estas, pero causas muy contrarias, por cierto, á nuestra buena voluntad, nos obligaron á quebrantar la obra de nuestro pensamiento.

El principio es la mitad de toda obra, y es precisamente que fundando una esperanza en ese axioma y si logramos seguir obteniendo acogida favorable como hasta ahora ante la población, que no vemos porque nó — dentro del más breve lapso de tiempo posible, es decir, muy pronto, como ya lo decimos al principio, ostentará EL PUEBLO sus progresos, — indicando desde ya como innovación primordial el duplicamiento del formato.

No hay que precipitarse para despacharnos elevando paulatinamente hasta llegar á la posesión de los efectos que nos impulsaron á dar este paso.

Esto mismo debíamos haberlo hecho constar en nuestro primer número, pero como nos lanzábamos con la incertidumbre de todo lo desconocido á la vida insegura del éxito, creímos conveniente abstenernos de manifestar eso mismo hasta el segundo número, — lo que hacemos hoy como un deber, y porque, bueno es decirlo, experimentamos gran placer.

Esa gratitud de la población inflama en mucho nuestro ánimo para que no desalentemos un solo instante, — y servirá también para consolidar de la manera más fehaciente el propósito firme y sereno de nuestras tendencias!

## ECOS SOCIALES

El domingo, aprovechando la excepción del día lindo y á la hora en que la Banda hacía oír sus más selectas piezas, engalanaban la plaza con su presencia las bellas señoritas Magdalena de Alles, Rosa y María Castiglioni, Zulema Scittoni, Isabel Zabala, María Frieri, María Xandri, Carmen Cendán y Antonia y Pepita Genta.

— De paseo por esta localidad se encuentra la señorita Herminia Robavna.

— Fué nuestro visitante por unos días el señor Ponce de León, acompañado de su esposa y dos hijos.

— A pasear por la ciudad de Montevideo, fué en esta semana el apreciable vecino Sr. Juan Blanco.

— Sigue algo mejorado de la enfermedad que le obligó á guardar cama el señor Pedro Furest.

Nos alegramos.

— Ha fallecido en el pueblo del Tala el señor Pablo Furest, hermano de los señores Furest de este pueblo.

Su muerte tan sentida como inesperada, viene á enlutar algunas familias de esta localidad.

Un cortejo numerosísimo acompañó los restos del extinto hasta la última morada.

Enviamos nuestro pésame á su familia.

— En nuestra Redacción tuvimos el agrado de recibir la visita del joven José B. Estefan, nuestro agente y corresponsal en Santa Rosa.

— El día 17 falleció en esta localidad la antigua vecina doña Juana U. de González.

Acompañamos á los deudos en su justo dolor.

— Se encuentra algo mejorado de su enfermedad nuestro apreciable amigo el sargento mayor don Regino Peyrán.

— Ha fallecido la señora Agustina Galarra de Uranga, madre de los señores Uranga, comerciantes de esta localidad.

Les enviamos nuestro pésame.

— Se encuentra algo mejor de la enfermedad que tanto le molesta, el estimable amigo don Laurencio Rodríguez.

Muchos y sinceros son los votos que formulamos por el completo restablecimiento del buen vecino.

— A pasar un tiempo en esta localidad ha venido la señorita Rómula Jaime.

— Procedente de Montevideo estuvo en esta localidad el joven Angel Mugnoni.

— *Siluetas*: como escritos de expreso é inspirados en el encanto de su hermosura, vienen los versos de Maciel.

« Bella como el ideal, como un paisaje  
Del mar dormido en la arenosa playa,  
Como un ave de espléndido plumaje  
Que en el nido formado entre el follaje  
Sus trinos melancólicos ensaya. »

Sí, no hay duda, que es hermosa porque tiene ojos y cabello negro; en suma, es bella porque tiene la belleza de las vírgenes de Ossian.

Así como el cedrón lleva el aroma en sus hojas, ella lleva en su corazón tan noble como tierno, sentimientos que encantan, encantos que sugestionan y dulzuras que arroban.

Lleva el nombre de la heroína de Jorge Isaac.

## POESÍA.

Precedida de algunos párrafos bastante conceptuosos para su joven autor, encontramos en una revista literaria de Buenos Aires la poesía que sigue, la que con gusto transcribimos por ser su autor nuestro amigo y compañero de la infancia.

### ¡FRÍO!

Too-Jenny.

Oye, mi bien: huyamos. Triste y fría  
Brilla de Otoño la postrera tarde  
Y tiembla al primer soplo del Invierno  
La última hoja en los desnudos árboles.  
Huyamos! De las tiernas golondrinas  
La última banda parte:



Van á buscar á tierras muy lejanas  
El calor de los días estivales.

Mira cómo se inclina sobre el tallo  
La mustia flor en el cercano valle!  
Cómo vuelan las hojas amarillas!  
Cómo tiemblan desnudos los rosales!  
Ni una flor, ni una luz!... Calló sus notas  
La música del aura en el bosque.  
Huyamos! Tengo miedo... sientes frío!...  
Son las áridas noches invernales.

Ese frío que sientes en el alma,  
Esa tristeza que tu ser invade,  
De nuestro amor amustiará las flores  
En el callado y límpido frondaje.  
¡Me dá miedo la escarcha del olvido!  
Emprendamos, mi bien, como las aves,  
Hacia las frondas del pasado hermoso  
En las alas del recuerdo nuestro viaje!

Huyamos, sí: dejemos el presente!  
Y entretanto no vengan tibias tardes,  
Dulces bandas de tiernas golondrinas,  
Con efluvios, mi bien, primaverales,  
Con la inmensa pasión que por tí siento  
Daré calor al solitario valle,  
Donde las flores de tu amor se amustian  
Al soplo de los vientos otoñales.

CELESTINO V. DELFANTE.

Montevideo, Mayo de 1898.

## SENSIBLE...

Uno de nuestros cronistas tuvo ocasión noches pasadas de formar simpático cuadro en un corrillo social, del que, de conversación en conversación, degeneró el conocimiento de un hecho ocurrido en nuestro primer paseo, una de las noches de las fiestas efectuadas últimamente.

La circunstancia de haberse guardado la más absoluta reserva entre los actores y espectadores de la original comedia, fué la causa por la cual la picota pública no lo hizo popular.

Uno de nuestros jóvenes dorados, galanteaba de la manera más afectuosa y cumplida á una hechicera que paseaba su elegante y arrobadora imagen por los caminitos de la plaza en medio de la multitud.

Con cuánta razón ha dicho el filósofo que es enteramente imposible llegar á gozar de una felicidad completa... y ¡considerad, lector, cuán grande habrá sido el dolor producido en la fibra más sensible del rendido adorador al ver que su galanteada profanaba la sinceridad de su amor y quebrantando los fueros sacrosantos de éste, al corresponder de una manera no menos cumplida los galanteos que discretamente recibía de un segundo adorador!...

Esto en conocimiento de los dos incógnitos, dió margen á escenas conmovedoras, y todas ellas provocadas pícaramente por la linda

traviesa: al primer adorador, ó sea al que legítimamente le correspondía ser dignamente correspondido por su primacía en la cuestión, se le vió retirarse á uno de los ángulos de la plaza y allí—haciendo menosprecio de la burla de todo el mundo—le abrió ancho cauce á su amargura, llorando enternecidamente como un niño.—Con el segundo fué necesaria la intervención pronta de algunos amigos, pues creyósele fuera de sentido cuando vociferando como un energúmeno, decía desesperado como Espronceda:

«Truéquese en risa mi dolor profundo,  
Que haya un cadáver más...  
¡Qué importa al mundo!»

Nos santiguamos como Don Laguna para concebir tanta debilidad. Hemos consignado la noticia por la nota cómica y novelesca que ella encierra y para al mismo tiempo proporcionarles un momento de solaz á los que ignoren el hecho, advirtiéndoles que si no manifestamos los nombres es porque sería una indiscreción imperdonable por nuestra parte el hacerlo, desde que, por el conducto que lo supimos, se guarda la más absoluta reserva respecto de los nombres de los tres neófitos.

## MISCELÁNEA NOTICIOSA

### MUY BIEN

En virtud de no habernos visitado aún el inspector técnico encargado de las obras de vialidad en todo el Departamento, y como nuestra Comisión Auxiliar se vé privada, por esa circunstancia, de componer los caminos que tan mal están; un grupo de vecinos, por iniciativa propia, trabajan actualmente en componer una parte del camino que parte del costado norte del Pueblo y conduce á Santa Rosa.

La idea merece un aplauso, que como quiera que sea en algo remedian esos trabajos, si se tiene en cuenta el estado sumamente pésimo en que se encuentran todos los caminos á causa, sin duda, del mucho tránsito y las continuas lluvias.

### MEJORA LOCAL

El 1.º de Agosto se abrirá al servicio público un nuevo hotel, del que es propietario el progresista comerciante de esta localidad señor Juan Rossi.

Los buenos gastrónomos tendrán allí toda clase de preparaciones en el arte culinario.

El señor Rossi piensa convidar con un almuerzo á algunas personas, festejando la inauguración de su nueva casa.

Allá iremos.

### DISCULPA

Por falta de espacio preferente

no vá en este número una chispeante y amena producción que nos ha remitido una distinguida señorita de nuestra sociedad, quien se firma *Dora*.

Mucho agradecemos la oportuna colaboración, que irá sin falta en el número próximo, y esperamos que las producciones de la señorita Dora visitarán con frecuencia nuestra mesa de redacción.

### FIESTAS EN SANTA ROSA

En este pueblo vecino se ha constituido entre personas caracterizadas una comisión organizadora para gestionar trabajos tendientes á la realización de una fiesta popular en conmemoración al aniversario de Santa Rosa de Lima, patrona de aquel pintoresco pueblo.

En el número próximo daremos los nombres de las personas que constituyen la Comisión, como también mencionaremos los trabajos que lleva adelantados.

### AGRADECIMIENTO

EL PUEBLO agradece efusivamente las galantes retribuciones que le ha dirigido la prensa en el saludo que hizo á ésta, al empezar.

### FIESTA DEL CARMEN

A causa del mal tiempo, las fiestas que en honor de la Virgen del Carmen debían efectuarse hoy, han sido postergadas para el domingo 29 del corriente.

Por la mañana habrá misa solemne, y por la tarde procesión, que recorrerá las principales calles del pueblo.

La Banda Popular amenizará la fiesta, y también habrá cohetes, bombas, etc., etc.

## Zapatería Española

DE

JOSÉ CEDÁN

Casa especial en todo trabajo concerniente al ramo. Cuenta además con un excelente y variado surtido de toda clase de calzados á precios sumamente módicos.

Ventas al contado  
SAUCE

## SASTRERIA

DE

EL PUEBLO

DE

Francisco Restahinoeh

Especialidad en casimires ingleses, franceses y alemanes.

CALLE TEMPLO

SAUCE

Precios sin competencia, servicio esmerado.



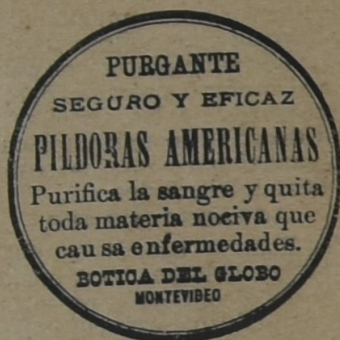
## ALMACEN Tienda y Ferretería

De RAFAEL LOPEZ Y Hno.

CALLE SOLIS ESQUINA MONTEVIDEO

SAUCE

ESPECIALIDAD EN LOZAS, CRISTALES, PORCE-  
LANAS DE TODAS CLASES  
GRAN SURTIDO DE COMESTIBLES  
CONSERVAS EN GENERAL Y VINOS FINOS



Almacén,  
Ferretería,  
Restaurant  
y Posada  
De Juan Rossi

Comedores y dormitorios con  
timbres eléctricos.  
Dos canchas de bochas y caba-  
llerizas con todas las comodidades.  
Servicio esmerado y precios mó-  
dicos.

Calle Solís esquina Cerro Largo  
SAUCE

*Enfermos; ¡Ojo!*  
*para Reumatismo*  
*Enfermedades secre-*  
*tas y asma hay el*  
*Antireumático*  
*depurativo Cantani*

R. Vázquez Ledesma

SE ENCARGA DE  
LA DIRECCIÓN Y TRAMITACIÓN DE ASUNTOS  
JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

Sauce (Departamento de Canelones)



## ALMACEN, Restaurant y Posada

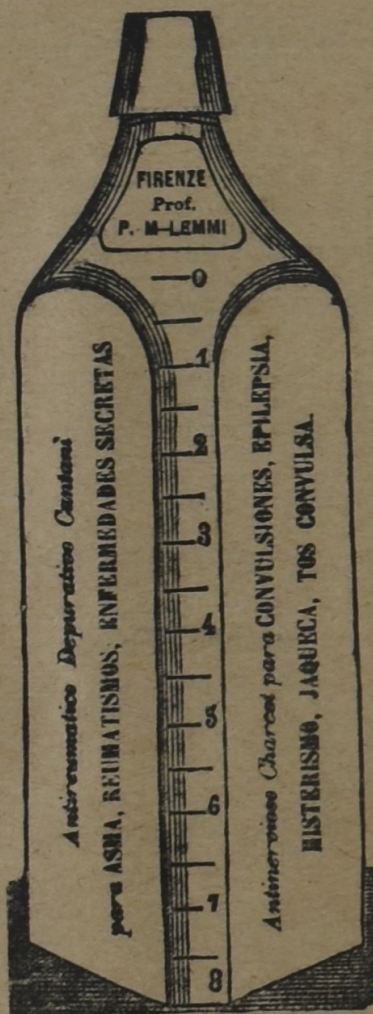
DE

VICENTE CASTIGLIONI

Calle Artes esquina Constitución

SAUCE

Se reciben pensionistas á precios  
sumamente bajos. Servicio esme-  
rado.



Laboratorio Italo-Americano

Talabartería y Lomillería

DEL

## Ferrocarril Central

DE

ANGEL JAIME É HIJO

Surtido permanente en artículos  
del ramo y Ferretería por mayor  
y menor.

16—Calle Río Negro—18

MONTEVIDEO



## Sastrería del Sol

DE

JOSÉ MAZZOCOLO

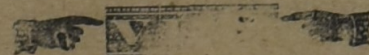
Especialidad en casimires ingle-  
ses, franceses, italianos y alema-  
nes.

Ofrece al público su casa

Calle Florida núm. 56

SAUCE

Precios médicos, sin competencia



De Quina

Excelente pre-  
Globo de Montevideo  
jores tónicos y  
bras textuales  
Los colores pálidos, pobreza de la san-  
gre, inapetencia y ciertas enfermeda-  
des del bello sexo se curan con este  
remedio.